

■ **Mardi 28 novembre** 18 h 30 au CCA

« *Dominer, exploiter et franciser l'Alsace au XVIII<sup>e</sup> siècle* » par **Alain Lemaitre**.

Le professeur Lemaitre présentera l'ouvrage qu'il a dirigé avec Odile Kammerer, « *L'Alsace au XVIII<sup>e</sup> siècle - L'aigle et le lys* ».

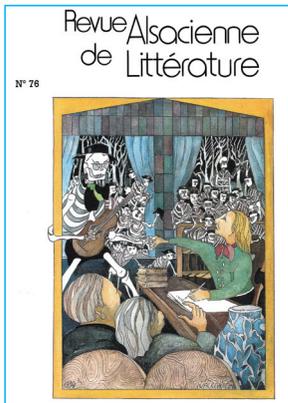
Cet ouvrage propose une interprétation nouvelle de l'intégration de l'Alsace au royaume de France au XVIII<sup>e</sup> siècle à partir de sources inédites et notamment du rapport établi pour l'intendant d'Alsace par un de ses collaborateurs. L'étude insiste sur la volonté de francisation d'un ensemble politique, économique et culturel façonné par des siècles d'appartenance au Saint-Empire.

## DÉCEMBRE 2023

■ **Samedi 9 décembre** 15 h au CCA

**Rencontre autour de la Revue Alsacienne de Littérature.**

**Un Forum de la vie littéraire régionale en triphonie.**



La revue fondée en 1983 par Auguste Wackenheim fête ses 40 ans.

Salut à Maryse Staiber, qui quitte la présidence de la revue et Hommage à Marie-Thérèse Wackenheim, véritable cheville ouvrière de la revue.

Emma Guntz, auteure et poète, animera la rencontre en compagnie d'Armand Peter.

■ **Mardi 12 décembre** 18 h 30 au CCA

« *Alsace : vers un nouveau paradigme* »  
Conférence de **Marc Chauder**.

*Un quasi-testament : il est indispensable de dresser un bilan-inventaire global, puis d'édifier de nouvelles fondations, construire une véritable culture alsacienne, une relève et un relèvement.*

## ATELIERS

Centre Culturel Alsacien

### COURS D'ALSACIEN

- avec **Sabine Lapp** (à partir du 25 septembre)  
groupe « débutant »  
le lundi de 18 h 15 à 20 h (sauf vacances scolaires)
- avec **Richard Weiss** :  
groupe des *Fortgeschrittene*  
vendredi de 18 h à 20 h  
(30 euros le trimestre, 20 euros tarif étudiant)

### KAFFEKRÄNZEL / CAFÉ DIALECTAL

*A angenehmer Noochmidàà fir alli wo elsassisch rede welle.* Rendez-vous des personnes qui souhaitent s'entretenir en alsacien ou reprendre contact avec leur langue maternelle.

Avec **Martine Hugel**

Les 3<sup>e</sup> mercredi du mois : 20 septembre, 18 octobre, 15 novembre, 13 décembre.  
Entrée libre de 15 h à 17 h 30.

### SALON DE LECTURE / LESEZIMMER

Lecture en commun de textes en allemand et en dialecte. Avec **Bernard Buckenmeyer**  
Les jeudis à 15 h 30 tous les 15 jours :  
Jeudi 14 et 28 septembre, 12 et 26 octobre, 9 et 23 novembre et 7 décembre.

### CLUB HISTOIRE

Des amateurs d'histoire étudient en commun les sujets qui les intéressent.

Organisation **Gérard Flanzj** et **Friedrich Peter**

## CENTRE CULTUREL ALSACIEN ELSÄSSISCHES KULTURZENTRUM

Septembre - Décembre 2023



René Schickele, auteur de la pièce de théâtre EUROPA en 1907.

Venez vous informer sur l'Alsace, son histoire, sa culture, sa littérature, ses langues, son territoire et participer au débat : comment construire un projet culturel pour tous les habitants de l'Alsace ?

Dans les différentes expressions linguistiques de la région (dialecte, français, allemand), nos activités prennent la forme d'ateliers, d'expositions, de conférences, *Stammtisch* des occasions d'apprendre, de s'exprimer, de pratiquer et de s'engager dans des actions concrètes... Invitation à tous.

### CENTRE CULTUREL ALSACIEN CULTURE ET BILINGUISME

Permanence du lundi au vendredi 15 h-18 h

Sauf indications contraires, toutes les activités se déroulent :  
5, boulevard de la Victoire à Strasbourg

Tél. : 03 88 36 48 30 • elsassbi@gmail.com

www.centre-culturel-alsacien.alsace

## SEPTEMBRE 2023

### ■ Mardi 9 septembre 10 h à 18 h

**Strasculture 2023**

**Place du Château à Strasbourg**

**Rencontre de l'équipe du Centre Culturel Alsacien et de l'association Culture et Bilinguisme sur son stand.**

Présentation de nos activités

### ■ Mercredi 13 septembre 14 h 15

**Visite collective au musée d'Offenburg – Museum im Ritterhaus Ritterstr 10 (Eingang Gerichtsstr.)**

**Die Rastatter Prozesse - NS-Verbrechen vor Gericht. Die Ausstellung zeigt, wie die französische Besatzungsmacht nach dem Zweiten Weltkrieg die verübten Gräueltaten des NS-Regimes gerichtlich aufarbeitete. Das Rastatter Tribunal Général wurde zum Zentrum der Strafverfolgung in Südwestdeutschland.**

Déplacement en train ou covoiturage

S'inscrire au 03 88 36 48 30 ou elsassbi@gmail.com

### ■ Lundi 18 septembre 16 h 30

**Visite commentée de l'exposition « Le Rouge et le Noir – Religions, État et Société en Alsace du Concordat à nos jours »**

Aux Archives d'Alsace

6 rue Philippe Dollinger Strasbourg

**Présentation par François Petrazoller, directeur des Archives d'Alsace**

**L'exposition invite à explorer le cadre politico-administratif régissant les relations entre l'État et les religions depuis 1801 en Alsace et présente notamment le document original du Concordat.**

### ■ Jeudi 21 septembre ?? h

**Gérard Cardonne présente son nouveau livre « Le Violoniste de Sarajevo »**

**L'auteur nous invite à voyager avec un violoncelliste alsacien à travers les capitales européennes en 1913 plongé le conflit géopolitique de notre continent. Si le thème de l'ouvrage est la cause de la Première Guerre mondiale, la question de l'Alsace-Lorraine y est abordée.**

Au Centre Culturel Alsacien

### ■ Mardi 28 septembre 19 h au CCA

**Lancement d'un atelier intergénérationnel et collaboratif autour du thème de l'Identité de l'Alsace**

**Tu t'intéresses à l'Alsace mais tu ne sais pas trop comment mettre de l'ordre dans tes idées et tes informations sur le sujet : l'histoire de l'Alsace, les langues de l'Alsace, la culture particulière, les questions institutionnelles, le concept de Rhin supérieur, etc. Nous te proposons d'approfondir ces sujets dans le cadre d'un groupe de travail fondé sur le dialogue et le transfert d'information. Le groupe bénéficiera de personnes ressources sur des questions précises. Des documents seront mis à disposition pour faciliter le débat.**

Six rencontres sont prévues durant l'année 2023-24

## OCTOBRE 2023

### ■ Jeudi 5, vendredi 6 octobre 20 h 30

**Samedi 7, dimanche 8 octobre 18 h**

**EUROPA de René Schickele**

**Lecture théâtralisée par Francis Haas**

**René Schickele n'a que 24 ans quand il écrit EUROPA en 1907, un « Satyrspiel » pour**

**les théâtres indépendants et cabarets de Berlin. Il décrit l'irrésistible ascension d'un petit journaliste de faits divers grâce à sa rencontre avec un magnat américain du fromage mou qui fait de lui son héritier.**

**Cette pièce n'a jamais été publiée ni montée sur une scène. La faire connaître par une lecture théâtralisée en langue française à l'occasion du 140<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de son auteur, c'est rendre justice aux fervents enthousiastes du jeune Schickele pour un espoir d'Europe démocratique et pacifique.**

**Au Centre Culturel Alsacien**

(Entrée : 10 euros pour l'artiste)

### ■ Mardi 17 octobre 18 h 30 au CCA

**La tradition des « bouilleurs de cru » (Schnapsbrenner) en Alsace par Nicolas Heinrich de l'association des bouilleurs de cru d'Oberhoffen sur Moder**

**Il est l'auteur d'un mémoire sur « Comment transmettre une tradition : l'exemple des bouilleurs de cru »..**

## NOVEMBRE 2023

### ■ Mardi 9 novembre 18 h 30 au CCA

**Claude Mislin, auteur de « La face cachée de Pierre Pflimlin. Enquête sur la jeunesse politique d'un grand Européen », présentera son ouvrage et discutera avec le public.**

### ■ Mardi 21 novembre 18 h 30

**Que nous apprennent les statistiques sur la population alsacienne ? Causerie avec Bernard Aubry et Jean-Alain Héraud.**

**Une démarche visant à utiliser les statistiques pour mieux cerner la démographie alsacienne.**